

კახური ნანა Kakhuri nana

♩ = 76

სა - სა - სა
Na - ni - na

სა - სა - სა
na - ni - na

სა - სა
Na - ni

სა - სა სა - სა - სა სა - სა სა - სა
na - ni na - ni - na Na - nas ge - tki

სა - სა - სა სა - სა - სა სა - სა სა - სა სა - სა
che - - - mo che - mo pa - ta - ra - - -

ნანინა, ნანინა, ნანი ნანინა,
ნანას გეტკვი, ჩემო პატარა.

nanina, nanina, nani nanina,
nanas getkvi, chemo patara.

დედის მკერდში მიგვიცხია
შენ ტკბილი ბინაო,
ნანას გეტკვი, ჩემო პატარა.

dedis mkerdshi migignia
shen tkbili binao,
nanas getkvi, chemo patara.

გაივსე და გაიზარდე,
პატარა მთვარეო,
აგრე ტკბილად, უდარდელად
ნანამ გაძინაო.

gavse da gaizarde,
patara mtvareo,
agre tkbilad, udardelad
nanam gadzinao.

ბატონების ნანიჩა

Moderato

ნა და ბა-ტო - ნე-პო, ნა - ნი - ნა, ნა - ნი—
ნა - ნი-ნა და ბა-ტო - ნე-პო, ნა - ნი - ნა, ნა - ნი

ნა - ნი-ნა და ბა-ტო-ნე-პო, ნა - ნი ნა-ნა ტეპი-ღად ბა - ტო - ნო,
ნა - ნი-ნა და ბა-ტო-ნე-პო, ნა - ნი ნა - ნა ტეპი-ღად ბა - ტო - ნო,

ამ ბატონების დედასა, ნანიჩა,
უღვია ოქროს აკვანი, ნანიჩა,
ხანდისხან ნანას ვტყუიან, ნანიჩა,
ხანდისხან გადაარწვევენ, ნანიჩა.

მოკლე მრავალჟამიერი

♩=89

მრა - ვალ - ჟა - მი -
 ღმერთ - მან ი - ნე -

მრა - ვალ - ჟა - მი -
 ღმერთ - მან ი - ნე -

ერ
 ბოს

მრა - ვალ - ჟა - მი - ერ
 ღმერთ - მან ი - ნე - ბოს

ერ
 ბოს

მრა - ვალ - ჟა - მი - ერ
 ღმერთ - მან ი - ნე - ბოს

მი - ერ
 ნე - ბოს

მრა - ვალ - ჟა - მი - ერ
 თქვე - ნი სი - ცო - ცხლე

მი - ერ
 ნე - ბოს

მრა - ვალ - ჟა - მი - ერ
 თქვე - ნი სი - ცო - ცხლე

შემდგომ ისევ მრავალჟამიერი.

ღედა მოგიკვდესა

♩=79

ღა-გამ რათ გინ-დო-და
 ვაჟ-კაც უო-ფილ ხა-რი
 ქა-ლო, ქა-ლივ ხა-რი,
 ღა-გამ რათ გინ-დო-და
 ვაჟ-კაც უო-ფილ ხა-რი

თა-ვის დე-დი-სა-და
 ხემ შვი-ლო დე-და-ი,
 თა-ვის დე-დი-სა-და
 დე-და მო-გი-კვდე-სა,
 ხემ შვი-ლო დე-და-ი,

დე-და გა-გი-თავ-და
 შენ თა-ვის დე-და-ი
 დე-და გა-გი-თავ-და
 შენ თა-ვის დე-და-ი

შვილო, სით გასწირე გუდაიდ ნაბადი,
 ან ჯოხ სით გასწირე ბეგთ მიყულებული,

ჩამოივლიანა გომეწრულ ბიჭები,
 ადექ და წაყევი, მე აღარ დაგიშლი,

შვილო, მე შენ ცხენსა შავ უნაგირზედა,
 აღვირებს შევაყრი, ტყეველად გუშვებავ.

17 Mirangula

[the hero's name]

Andante

pp
vo, sa - bra - le mi - ran - gu - la o, de-desh, de-desh, mi-ran-gu-la,
de-desh is - gvam si-gar k'xor - da o, de-desh is-gvam si-gark'xor-da

5
de - desh, vo de - desh,

1. vo, sabrale mirangula o, dedesh . . .
2. dedesh iskvam sigar xorda o, dedesh . . .
3. z'ixo gena murkhvam tez'i o, dedesh . . .
4. sadil vaxsham murkhvam jik'da o, dedesh . . .

*Oh, poor Mirangula,
You were the only child of your mother.*

*You were kept comfortable in a tower,
There you were provided with dinner and supper.*

Chorus: Mother, mother, Mirangula, oh, mother.

79 Nanina
(Possible name of a goddess)

Andante

de - lo

na-ni-na, na-ni-na, na-ni-na, na-ni-na, de - li da. de - li da a-ba-de-lo, de - la o-de-la,

na-ni-na, va he-a

na-ni-na, na - ni - na, na - ni - na, na - ni - na, a - ba-de-lo, ra - ni-na,

de - lo ra-ni-na da

de - lav-da

de-li de - la, var-dsa kit - xes,

de - li da. de - li da a-ba-de-lo, de-la o-de-la, na-ni-na, da. var-dsa kit-xes,

na-ni-na, va he - a - va, va-ha - ha he

eg-zom t'ur-p'a ra-man she-gk'mna t'a-nad, pi-rad, mik-virs rad xar ek-lo-va-ni, de-la

pov-na she-ni rad ars dzvi-rad, na - ni - na. na - ni - na, na - ni - na, a - ba-de-lo,

va he-a na - ni - na,

ra-ni-na da de - li de - la,

ra - ni-na, de - li da. de - li da a-ba-de-lo, de - la o-de-la, na - ni - na, da.

na-ni-na, va he - a - va, va-ha - na he.

Nanina ...

The rose was asked,
Who made you so beautiful?
I wonder why you have thorns?
Why is it so difficult to reach you?

Nanina ...

სერტლის ხადური

♩ = 120

სოლოსტი

რა, ნა-ნა-და, ნა-ნა, ხე-რტა-ღმა ხე-ლი და-შეა-ღა,

გუნდი

რა, ნა-ნა-და, ნა-ნა,

რა, ნა-ნა-და, ნა-ნა,

სოლოსტი

რა, ნა-ნა-და, ნა-ნა, და-შე-რდა და-შე-მა-ტეო-ღა,

ხე-რტაღ-ვა-სა-ტე-ხე-ღ-მა-ო, ჰო

ხე-რტაღ-ვა-სა-ტე-ხე-ღ-მა-ო, ჰო

ხე-რტაღ-ვა-სა-ტე-ხე-ღ-მა-ო,

სოლოსტი 5 - 10

რა, ნა-ნა-და, ნა-ნა,

გუნდი

რა, ნა-ნა-და, ნა-ნა, კ-ხერ-მი-სა-ტე-ხე-ღ-მა-ო, ჰო

რა, ნა-ნა-და, ნა-ნა-და, ნა-ნა, კ-ხერ-მი-სა-ტე-ხე-ღ-მა-ო, ჰო

კ-ხერ-მი-სა-ტე-ხე-ღ-მა-ო,

სინჯულში მტელი ღამა,
 მე შენთან ხარო დამა,
 წყაროზე ხარო ვაფანე,
 წიგლი და ჩქანთი,
 მე რომ ვყოფი დევიანე,
 კაცხანზე მხანთი,
 ხერტაღმა ხელი დამაღა,
 ხერტაღვასტეხედო.

ია ჰატონეფი

(სახადით ავადმყოფის სამკურნალო)

♩=61

o - a pa - t - ne - fi - o,

o - a pa - t - ne - fi - o,

o - a pa - t - ne - fi - o,

o - a gi - fi - nu lo va - rdi,

o - a pa - t - ne - fi - o,

o - a gi - fi - nu lo va - rdi,

o - a pa - t - ne - fi - o,

ვა - რ - დი

o - a gi - fi - nu lo va - rdi,

o - a pa - t - ne - fi - o,

o - a gi - fi - nu lo va - rdi,

o - a pa - t - ne - fi - o,

ვა - რ - დი

ქი - მი ტა - ხტი ღო სქა - ნი ქუ - ჩუ - ჩი,

o - a pa - t - ne - fi - o,

ქი - მი ტა - ხტი ღო სქა - ნი ქუ - ჩუ - ჩი,

o - a pa - t - ne - fi - o,

სქა - ნი ლე - ხი - ს მო - უ - შუ - ში, დე - ღა,

o - a pa - t - ne - fi - o

სქა - ნი ლე - ხი - ს მო - უ - შუ - ში, დე - ღა,

o - a pa - t - ne - fi - o